



## **BORD LI JIRREGOLA L-KERA**

**MAGISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

**Udjenza ta' nhar il-Ġimgha, 28 ta' Ġunju 2024**

**Rikors Nru: 512/2023  
Nru fuq il-Lista: 3**

**Jacqueline Ellul Soler, Avv. Ronald Cuschieri, Claude Cuschieri,  
Nutar Dr. Nicholas Vella u Alberta Cassar**

**vs**

**Richard Littlejohn u Jacqueline Littlejohn**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors promotur mressaq fil-11 ta' Ottubru 2023<sup>1</sup>, flimkien mad-dokumenti hemm annessi fejn dan il-Bord intalab *inter alia* sabiex jwettaq it-test tal-mezzi u jirrevedi l-kirja tal-fond ossia appartament bin-numru tnejn (2), ġewwa l-blokka uffiċjalment immarkata tnejn (2), ġewwa Victory Street, Gżira u dan a tenur tal-artikolu 4A(6) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord tad-19 t'Ottubru 2023<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> A fol 1 tal-proċess.

<sup>2</sup> A fol 21 tal-proċess.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 30 ta' Ottubru 2023<sup>3</sup>.

Ra r-risposta tal-intimati Littlejohn mressqa fit-13 ta' Novembru 2023<sup>4</sup>.

Ra dak li sehh fis-seduta tal-5 ta' Dicembru 2023<sup>5</sup> fejn gew mahtura l-periti Alexei Pace u Catherine Galea.

Ra r-rapport peritali tal-Membri Tekniċi mressaq fis-26 ta' Jannar 2024<sup>6</sup>.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimati konjuġi Littlejohn, mressqa fit-8 ta' Marzu 2024<sup>7</sup>, kontenenti affidavits u d-dokumentazzjoni mehtieġa għat-twettieq tat-test tal-mezzi.

Ra dak li sehh fis-seduta tas-26 ta' April 2024<sup>8</sup> fejn il-Bord iddeċieda li jiddkjara l-istadju tal-ġbir tal-provi bħala magħluq u l-kawża thalliet għas-sentenza.

Ra l-atti proċesswali kollha.

## **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>9</sup> u dan fi żmien relattivament qasir. Din

---

<sup>3</sup> A fol 25 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 28 tal-proċess.

<sup>5</sup> A fol 31 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 34 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 43 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 219 tal-proċess.

<sup>9</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża<sup>10</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu<sup>11</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-għdida tispiċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għall-każ odjern.

---

<sup>10</sup> Dwar dan il-Bord jissenjola li l-legislatur haż li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>11</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċhud.

Illi dwar it-titolu<sup>12</sup>, il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti li baqgħu qatt ma ġew kontradetti. Mill-atti ma jirriżultax li dan il-punt kien wieħed kontestat.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord isib li huma jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>13</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mitejn u għaxart elef Ewro (€210,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-5 ta' Diċembru 2023, ġie speċifikat li ma kellux jittiehed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni<sup>14</sup>. Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>15</sup>.

Illi kif diġà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-liġi<sup>16</sup>.

---

<sup>12</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem "sid il-kera".

<sup>13</sup> Regolamenti 5(5) u 6(4) magħdud ma dak li jrid ir-Regolament 9.

<sup>14</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

<sup>15</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

<sup>16</sup> Ara dak li ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Rossana Mula et vs Maria Theresa k/a Marthese Farrugia**, (Rik App Nru: 346/2022) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-13 ta' Marzu 2024 fejn ġiet mibdula l-pożizzjoni mħaddna mill-istess Qorti f'deċiżjonijiet passati bħal dik fl-ismijiet **Mary Rose Spiteri et vs Antoine Farrugia et**, (App Civ Nru: 265/2021) mogħtija fl-24 ta' Mejju 2023

B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' erbat elef u mitejn Ewro (€4,200) fis-sena.

Illi finalment, fir-rigward tar-raba' talba li trid il-ħlas tal-kera minn 1 ta' Ġunju 2021 sad-data ta' din id-deċiżjoni, bilkemm hemm għalfejn jiġi mfakkar li l-oneru tal-prova ta' debitu huwa fuq spallejn min jgħid li hemm allegat kreditu. F'dan il-każ, dan id-debitu ma jirrizulta minn imkien. Imbagħad, sa fejn jidher lir-rikorrenti jridu ħlas tad-differenza bejn ir-rata ta' kera ta' qabel u dik issa deċiża, ir-rata l-ġdida qiegħda tiġi deċiża llum bħala kundizzjoni ġdida tal-kera u għalhekk, kif sejjer jingħad, tibda tgħodd m'illum. B'hekk ma hemm l-ebda differenza li għandha tithallas mill-1 ta' Ġunju 2021.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni milli jqis aktar l-ewwel talba billi ma kienx hemm insistenza dwar dan mir-rikorrenti.
- 2) Jilqa' t-tieni talba u b'hekk jordna li l-intimati konjuġi Littlejohn jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u cioè l-fond appartament bin-numru tnejn (2), ġewwa l-blokka uffiċjalment immarkata tnejn (2), ġewwa Victory Street, Gżira fl-ammont ta' erbat elef u mitejn Ewro (€4,200) fis-sena, fl-ammont ta' tlett mija u ħamsin Ewro (€350) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 3) Jiċhad it-tielet talba (li ngħatat b'mod alternattiv).
- 4) Jiċhad ir-raba' talba.
- 5) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Minhabba n-natura tal-proceduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur